

**Militärische Plangenehmigung im vereinfachten  
Plangenehmigungsverfahren nach Artikel 22 MPV<sup>1</sup>  
betreffend Schiessplatz Hintere Au, Gemeinde Schwellbrunn (AR);  
Anpassung Zielbahn Zugsstützpunkt**

vom 7. Juni 2001

---

Gestützt auf das Gesuch des Bundesamtes für Armeematerial und Bauten (BAB) vom 30. November 2000 hat das Eidgenössische Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS) die Anpassungen an der Zielbahn Zugsstützpunkt auf dem Schiessplatz Hintere Au, Gemeinde Schwellbrunn (AR), unter Auflagen genehmigt.

*Eröffnung*

Die Verfügung wird den Verfahrensbeteiligten direkt zugestellt. Sie liegt während der Beschwerdefrist bei der Gemeindeverwaltung Schwellbrunn, Dorf 50, 9103 Schwellbrunn, während den Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.

*Rechtsmittelbelehrung*

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Verwaltungsgerichtsbeschwerde beim Schweizerischen Bundesgericht, 1000 Lausanne 14, eingereicht werden (Art. 130 Abs. 1 MG<sup>2</sup>).

19. Juni 2001

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport

<sup>1</sup> Militärische Plangenehmigungsverordnung vom 13. Dezember 1999 (SR **510.51**)  
<sup>2</sup> Militärgesetz vom 3. Februar 2000 (SR **510.10**)